

elle seule, ne serait pas de nature à faire considérer l'exploitant comme négociant en gros ou demi-gros au sens du § 2, 1°, ou comme dépositaire au sens du § 2, 2°.

**Art. 5.** Le droit d'accise spécial complémentaire fixé à l'article 4, § 1er, est dû par celui qui, le 28 mars 1983, détient comme propriétaire ou à tout autre titre des huiles minérales passibles de ce droit.

Pour les huiles minérales en cours de transport, le droit d'accise spécial complémentaire est dû par le destinataire.

**Art. 6.** Le droit d'accise spécial complémentaire fixé à l'article 4, § 1er, n'est perçu que dans la mesure où le volume imposable dépasse 10 hectolitres par espèce d'huile.

Pour cette perception, les fractions d'hectolitre sont négligées.

**Art. 7.** Notre Ministre des Finances arrête les mesures d'exécution relatives à la perception du droit d'accise complémentaire fixé à l'article 4, § 1er. À cet effet, il peut prescrire que les détenteurs ou les destinataires d'huiles minérales imposables doivent déclarer leurs stocks.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 28 mars 1983.

**Art. 9.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mars 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi  
Le Ministre des Finances,  
W. DE CLERCQ

F. 83 — 518

**25 MARS 1983.** — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 25 mars 1983, modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Vu l'arrêté royal du 25 mars 1983 (1), modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 21 novembre 1963 (2), portant exécution des dispositions légales coordonnées relatives au régime d'accise des huiles minérales, modifiées par l'arrêté ministériel du 30 décembre 1982 (3);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (4), notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980 (5);

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté vise à régler l'exécution de l'arrêté royal du 25 mars 1983 (1) précité; que ledit arrêté royal entre en vigueur le 21 mars 1983 et que les dispositions du présent arrêté doivent nécessairement entrer en vigueur le même jour; que, dans ces conditions, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrêté :

**Article 1er.** § 1er. Les fabricants, les importateurs, les négociants en gros et demi-gros et les dépositaires doivent établir le 28 mars 1983, pour chacun des endroits où ils détiennent des huiles minérales imposables en vertu de l'article 4, § 1er, de l'arrêté royal du 25 mars 1983, modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, une déclaration de stock en double

(1) Moniteur belge du 19 mars 1983.

(2) Moniteur belge du 19 décembre 1963.

(3) Moniteur belge du 31 décembre 1982.

(4) Moniteur belge du 21 mars 1973.

(5) Moniteur belge du 15 août 1980.

doen aanmerken als grossier of half-grossier in de betekenis van § 2, 1°, of als depothouder in de betekenis van § 2, 2°.

**Art. 5.** De bij artikel 4, § 1, vastgestelde aanvullende bijzondere accijns is verschuldigd door degene die op 28 maart 1983 als eigenaar of in welke hoedanigheid ook, belastbare minerale oliën onder zich heeft.

Voor onderweg zijnde minerale oliën is de aanvullende bijzondere accijns verschuldigd door de geadresseerde.

**Art. 6.** De bij artikel 4, § 1, vastgestelde aanvullende bijzondere accijns wordt slechts geheven in de mate dat de belastbare hoeveelheid per soort olie 10 hectoliter overtreft.

Voor die heffing worden de delen van een hectoliter verwaarloosd.

**Art. 7.** Onze Minister van Financiën regelt de uitvoeringsmaatregelen in verband met de bij artikel 4, § 1, bedoelde heffing van aanvullende accijns. Hij kan hierbij voorschrijven dat de bezitters en geadresseerden van belastbare minerale oliën aangifte moeten doen van hun voorraad.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 28 maart 1983.

**Art. 9.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Geegeven te Brussel, 25 maart 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
W. DE CLERCQ

N. 83 — 518

**25 MAART 1983.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 25 maart 1983, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

Gelet op het koninklijk besluit van 25 maart 1983 (1) tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 november 1963 (2) tot uitvoering van de gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 december 1982 (3);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (4), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980 (5);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit de uitvoering regelt van het voormalde koninklijk besluit van 25 maart 1983 (1) dat het bedoelde koninklijk besluit op 21 maart 1983 in werking treedt; dat de beschikkingen van onderhavig besluit noodzakelijkerwijze op dezelfde dag in werking moeten treden en dat, ingevolge die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel moet worden genomen,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** De fabrikanten, de importeurs, de grossiers, de half-grossiers en de depothouders moeten op 28 maart 1983 afzonderlijk voor elke plaats waar zij minerale oliën onder zich hebben die belastbaar zijn krachtens artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit van 25 maart 1983 tot wijziging van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, een gedateerde en ondertekende voorraadaangifte in tweevoud opmaken waarop apart

(1) Belgisch Staatsblad van 19 maart 1983.

(2) Belgisch Staatsblad van 19 december 1963.

(3) Belgisch Staatsblad van 31 december 1982.

(4) Belgisch Staatsblad van 21 maart 1973.

(5) Belgisch Staatsblad van 15 augustus 1980.

exemplaire, datée et signée, mentionnant séparément, par espèce et en hectolitres, les quantités d'huiles minérales dénommées à l'article 1er dudit arrêté :

1° qu'ils détenaient sous le régime de la consommation le 28 mars 1983 à 0 heure;

2° qui leur ont été expédiées sous le régime de la consommation avant le 28 mars 1983 mais qui leur sont parvenues entre cette date et le moment du dépôt de la déclaration de stock;

3° qu'ils détenaient le 28 mars 1983 à 0 heure dans les tanks d'emmagasinage des fabriques d'huiles minérales, dans les dépôts agréés et dans les entrepôts fictifs, et qui dépassent le solde du registre de magasin à tenir dans ces installations;

4° qui, au moment du dépôt de la déclaration de stock, sont détenues sous un régime de franchise définitive ou conditionnelle du droit d'accise et du droit d'accise spécial ou du droit d'accise spécial seulement.

§ 2. Cette déclaration ne doit pas être faite si le total des quantités d'huiles minérales visées au § 1er, 1° à 3°, ne dépasse pas 10 hectolitres par espèce d'huile.

§ 3. Pour la déclaration des quantités visées au § 1er, 4°, il doit être fait référence aux documents de douane ou d'accise délivrés pour ces quantités ou, si de tels documents ne sont pas requis, aux autres pièces justifiant l'acquisition de ces quantités.

§ 4. Pour l'application du § 1er, 3°, on entend par solde :

1° dans les fabriques et les dépôts agréés : la différence entre le total des prises en charge — sans déduction de la réduction prévue en cas de recensement — et le total des décharges depuis le dernier recensement;

2° dans les entrepôts fictifs : la différence entre, d'une part, le total des prises en charge augmenté de la réduction accordée depuis le dernier recensement et d'autre part, le total des décharges.

§ 5. Les quantités à mentionner dans la déclaration de stock doivent être déclarées :

1° en ce qui concerne les quantités présentes dans le fabrique, dépôts agréés et entrepôts fictifs : à la température de 15 degrés Celsius;

2° en ce qui concerne les quantités détenues dans d'autres endroits : à la température ambiante.

**Art. 2. § 1er.** Le receveur des accises du ressort de l'établissement doit être en possession d'un exemplaire de la déclaration de stock le 1er avril 1983 au plus tard; le second exemplaire doit être tenu à la disposition des agents des accises à l'endroit où sont détenues des huiles minérales imposables.

Le cas échéant, les déclarants ajoutent sur le second exemplaire les quantités d'huiles minérales qui :

1° leur ont été expédiées sous le régime de la consommation avant le 28 mars 1983, mais qui leur sont parvenues après le moment où ils ont souscrit leur déclaration;

2° après qu'ils ont souscrit leur déclaration et sous réserve des dispositions de l'article 1er, § 3 :

a) ont été placées sous un régime de franchise définitive ou conditionnelle du droit d'accise et du droit d'accise spécial, ou du droit d'accise spécial seulement, et qui sont détenues dans l'établissement;

b) ont été enlevées de l'établissement après avoir été reprises à la déclaration conformément à l'article 1er, § 1er, 4° ou à la lettre a ci-dessus.

§ 2. La franchise de 10 hectolitres prévue à l'article 6 de l'arrêté royal précité est accordée pour chacun des endroits où sont détenues des huiles minérales imposables.

En outre, le directeur général des douanes et accises peut, sur demande expresse de l'intéressé, accorder la franchise du droit d'accise spécial complémentaire pour :

1° le stock d'huiles minérales qui, le 28 mars 1983 à 0 heure, se trouvait sous le régime de la consommation chez des personnes ou en cours de transport à destination de personnes qui, sur base des dispositions de l'article 4, § 2, 1° de l'arrêté royal précité, sont à considérer comme négociants en gros ou demi-gros, pour autant qu'il soit prouvé à la satisfaction du fonctionnaire précité que la livraison effectuée à un revendeur est due à des circonstances exceptionnelles;

2° une quantité supérieure à 10 hectolitres, pour autant qu'il s'agisse d'un stock d'huiles minérales détenu sous le régime de la consommation par des consommateurs qui, sur base des dis-

zijn vermeld, per soort en in hectoliter, de hoeveelheden minerale olie bedoeld bij artikel 1 van dat besluit:

1° die zij onder verbruiksstelsel voorhanden hadden op 28 maart 1983 te 0 uur;

2° die hun onder verbruiksstelsel werden opgezonden vóór 28 maart 1983 maar pas tussen die dag en het tijdstip van indien van de aangifte zijn toegekomen;

3° die zij op 28 maart 1983 te 0 uur voorhanden hadden in de opslagtanks van fabrieken van minerale olie, in aangenomen opslagplaatsen en in fictieve entrepôts en die het saldo van het in de inrichting te houden magazijnregister overtreffen;

4° die zij op het tijdstip van indien van hun aangifte voorhanden hebben onder een stelsel van definitieve of voorwaardelijke vrijstelling van accijns en bijzondere accijns, dan wel van bijzondere accijns alleen.

§ 2. Geen aangifte hoeft te worden gedaan wanneer het totaal van de in § 1, 1° tot 3° bedoelde hoeveelheden minerale olie per soort olie, 10 hectoliter niet overtreft.

§ 3. De bij § 1, 4°, bedoelde hoeveelheden moeten worden opgegeven met verwijzing naar de voor die hoeveelheden uitgereikte of opgemaakte douane- of accijnsdocumenten of, indien zodanige documenten niet vereist zijn, de andere beschrijven welke op die hoeveelheden betrekking hebben.

§ 4. Voor de toepassing van § 1, 3°, wordt onder saldo verstaan :

1° in fabrieken en aangenomen opslagplaatsen : het verschil tussen het totaal van de aanschrijvingen — zonder aftrek van de vermindering die bij opneming wordt verleend — en het totaal van de afschrijvingen sedent de vorige opneming;

2° in fictieve entrepôts : het verschil tussen, enerzijds, het totaal van de aanschrijvingen vermeerderd met de sedent de vorige opneming toegestane vermindering en, anderzijds, het totaal van de afschrijvingen.

§ 5. De in de voorraadaangifte te vermelden hoeveelheden moeten worden opgegeven :

1° wat betreft de hoeveelheden aanwezig in fabrieken, aangenomen opslagplaatsen en fictieve entrepôts : bij een temperatuur van 15 graden Celsius;

2° wat betreft de hoeveelheden aanwezig op andere plaatsen : bij omgevingstemperatuur.

**Art. 2. § 1.** Een exemplaar van de voorraadaangifte moet uiterlijk op 1 april 1983 in het bezit zijn van de ontvanger der accijnsen over het gebied van de inrichting; het tweede moet ter beschikking zijn van de accijnsambtenaren op de plaats waar de belastbare minerale olie voorhanden is.

De aangevers schrijven op het tweede exemplaar in voorkomend geval de hoeveelheden minerale olie bij die :

1° hun onder verbruiksstelsel werden toegezonden vóór 28 maart 1983 doch pas na het indien van hun aangifte zijn toegekomen;

2° pas na het indien van hun aangifte en met inachtneming van het bepaalde in artikel 1, § 3 :

a) onder een stelsel van definitieve of voorwaardelijke vrijstelling van accijns en bijzondere accijns, dan wel van bijzondere accijns alleen zijn gebracht en in de inrichting voorhanden zijn;

b) uit de inrichting zijn weggenomen na in de aangifte te zijn opgenomen overeenkomstig artikel 1, § 1, 4°, of letter a hiervoor.

§ 2. De in artikel 6 van voormeld koninklijk besluit bedoelde vrijstelling voor een hoeveelheid van 10 hectoliter wordt gegund voor elke plaats waar belastbare minerale olie voorhanden is.

Bovendien mag de directeur-generaal der douane en accijnsen op daartoe strekkende aanvraag van de betrokkenen vrijstelling van de aanvullende bijzondere accijns verlenen voor :

1° de voorraad minerale olie die op 28 maart 1983, te 0 uur, onder verbruiksstelsel voorhanden was bij of onderweg naar personen die op grond van het bepaalde in artikel 4, § 2, 1°, van voormeld koninklijk besluit als grossier of halfgrossier zijn aantemerken, mits ten genoegen van genoemde ambtenaar wordt aangetoond dat de aan een wederverkoper verrichte levering is toe te schrijven aan uitzonderlijke omstandigheden;

2° een grotere hoeveelheid dan 10 hectoliter mits het gaat om de voorraad minerale olie onder verbruiksstelsel voorhanden bij verbruikers die op grond van bepaalde in artikel 4, § 2, 2°, van

positions de l'article 4, § 2, 2<sup>e</sup>, de l'arrêté royal précité, sont à considérer comme dépositaires, étant entendu que la quantité exonérée ne peut pas être supérieure à la quantité pour laquelle il est prouvé à la satisfaction du même fonctionnaire qu'elle correspond aux besoins normaux de l'intéressé pour une période de trois mois au maximum.

La demande en exonération visée à l'alinéa précédent doit être faite en deux exemplaires à joindre respectivement aux deux exemplaires de la déclaration de stock visée à l'article 1er, § 1er.

**Art. 3.** Les personnes qui ont fait une déclaration de stock sont tenues :

1<sup>e</sup> d'annexer au second exemplaire de la déclaration de stock visée à l'article 2, § 1er, un relevé des personnes ou firmes — à l'exclusion des détaillants — auxquelles elles ont fourni, depuis le 1er mars 1983, sous le régime de la consommation, plus de 100 hectolitres d'essence moteur ou de gasoil moteur. Ce relevé mentionne le nom et l'adresse des personnes ou firmes concernées ainsi que les quantités qui leur ont été fournies. Le cas échéant, un relevé négatif sera produit;

2<sup>e</sup> de produire si elles en sont requises tous documents et pièces justificatives propres à établir l'exactitude de leur déclaration et du relevé visé au 1<sup>e</sup>.

**Art. 4.** Les agents des accises se rendront chez les personnes visées à l'article 1er en vue de procéder au recensement des stocks d'huiles minérales imposables.

**Art. 5.** Les sommes dues par application du présent arrêté doivent être acquittées au bureau des accises où a été déposée la déclaration de stock, au plus tard le 31 mai 1983.

Les sommes dues sur les quantités pour lesquelles la demande d'exonération introduite conformément à l'article 2, § 2, 2<sup>e</sup> alinéa, est refusée, doivent être acquittées au bureau des accises précité au plus tard le 5e jour ouvrable qui suit la date d'envoi au demandeur de la décision prise par le directeur général des douanes et accises.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 28 mars 1983.

Bruxelles, le 25 mars 1983.

W. DE CLERCQ

#### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 83 — 519

**18 FEVRIER 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 mars 1976 fixant la date à laquelle certains articles de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, entrent en vigueur et portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, modifiée par l'arrêté royal du 9 juin 1981;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1976 fixant la date à laquelle certains articles de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, entrent en vigueur et portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, modifié notamment par l'arrêté royal du 9 juin 1981;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter les montants libellés en francs belges à la valeur de l'unité de compte européenne conformément à la première directive du Conseil des Communautés européennes du 5 mars 1979 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'accès à l'activité de l'assurance directe sur la vie et son exercice;

Vu l'avis de l'Office de Contrôle des Assurances;

Vu la consultation de la Commission des Assurances;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

voormeld koninklijk besluit als depothouder zijn aan te merken en met dien verstande dat de vrijgestelde hoeveelheid niet meer mag bedragen dan de hoeveelheid waarvan ten genoegen van genoemde ambtenaar wordt aangetoond dat zij bestemd is voor de eigen normale behoeften voor ten hoogste drie maanden.

De in voorgaande alinea bedoelde aanvraag tot vrijstelling moet worden opgemaakt in twee exemplaren waarvan een exemplaar moet worden gevoegd bij elk exemplaar van de in artikel 1, § 1, bedoelde voorraadaangifte.

**Art. 3.** Wie een voorraadaangifte heeft ingediend, moet :

1<sup>e</sup> bij het in artikel 2, § 1, bedoelde tweede exemplaar van de voorraadaangifte een opgave voegen van de personen of de firma's — met uitzondering van de kleinhandelaars — aan wie zij sinds 1 maart 1983, onder verbruiksstelsel meer dan 100 hectoliter motorbezaai of dieselgasolie hebben geleverd. Die opgave vermeldt de naam en het adres van bedoelde personen of firma's en de huur geleverde hoeveelheden. In voorkomend geval wordt een nihil-opgave opgemaakt;

2<sup>e</sup> desgevraagd alle documenten, bescheiden en andere stukken overleggen waaruit de juistheid van die aangifte en van de in 1<sup>e</sup> bedoelde opgave kan blijken.

**Art. 4.** De accijnzenambtenaren begeven zich naar de in artikel 1 bedoelde personen voor de opneming van de voorraden belastbare minerale oliën.

**Art. 5.** De bij toepassing van dit besluit verschuldigde sommen moeten worden voldaan op het kantoor der accijnzen waar de voorraadaangifte werd ingediend, uiterlijk op 31 mei 1983.

De sommen in verband met de hoeveelheden waarvoor de overeenkomstig artikel 2, § 2, alinea 2, ingediende aanvraag tot vrijstelling wordt afgewezen, moeten worden betaald op voorname kantoor der accijnzen uiterlijk de vijfde werkdag na de datum waarop de door de directeur-generaal der douane en accijnzen getroffen beslissing aan de aanvrager wordt toegezonden.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 28 maart 1983.

Brussel, 25 maart 1983.

W. DE CLERCQ

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 519

**18 FEBRUARI 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 maart 1976 tot vaststelling van de datum waarop sommige artikelen van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen in werking treden en houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 juni 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1976 tot vaststelling van de datum waarop sommige artikelen van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen in werking treden en houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, gewijzigd inzonderheid bij koninklijk besluit van 9 juni 1981;

Overwegende dat bedragen uitgedrukt in Belgische franken moeten worden aangepast aan de waarde van de Europese reken-eenheid overeenkomstig de eerste richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 5 maart 1979 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toegang tot het directe levensverzekeringsbedrijf, en de uitoefening daarvan;

Gelet op het advies van de Controleldienst;

Gelet op de raadpleging van de Commissie voor Verzekerings-

Gelet op het advies van de Raad van State;